

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES. All cells are empty.

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME

Table for team VIS (CORSAIRES POINTE-LÉVY) with columns: NO., NOMS - NAMES, G.A. JA. Includes player names like OLIVIER GUÉRARD, JÉRÉMIE BÉGIN, etc.

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME

Table for team LOC (OCÉANIC EST DU QUEBEC) with columns: NO., NOMS - NAMES, G.A. JA. Includes player names like PHILIPPE BOURDAGES, MATHIS BEAULIEU, etc.

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES. All cells are empty.

PUNITIONS - PENALTIES

Table for VIS team punishments with columns: MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS. Includes codes like A61, A26, A25 and times.

PUNITIONS - PENALTIES

Table for LOC team punishments with columns: AUTRES - OTHERS, MINEURES - MINORS. Includes codes like A55, A25 and times.

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout table for VIS team with columns: BUT GOALS, (LETTRES MOULÉES) FRANCIS LATERREU, ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH, etc.

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout table for LOC team with columns: BUT GOALS, (PRINTED LETTERS) ALEXANDRE FERGUS, FELIX TREMBLAY-SIROIS, etc.

Summary table for VIS team with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, etc.

Summary table for LOC team with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, etc.

FRANC JEU

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

POINTEMENT FINAL / SCORE

OFFICIELS / OFFICIALS

POINTEMENT FINAL / SCORE

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

FRANC JEU

Final game status table for VIS team showing 1 goal and 4 time outs.

Officials table listing roles like JUGE DE BUT, ARBITRE, and names like Tommy Collin, Joanie Bérubé, Tania C Bérubé.

Final game status table for LOC team showing 0 goals and 0 time outs.

Final game status table for LOC team showing 15:30:00 start time and 3rd period.

Final game status table for LOC team showing 1 goal.

